

**ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ**  
за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року

(тис. грн.)

<i>Рядок</i>	<i>Найменування статті</i>	<i>Примітки</i>	<i>Звітний рік</i>	<i>Попередній рік*</i>
1.1	Процентний дохід	2	26844	27078*
1.2	Процентні витрати	2	(7303)	(7371)
1	Чистий процентний дохід		19541	19707*
2.1	Комісійний дохід		9141	9158*
2.2	Комісійні витрати		(651)	(670)
2	Чистий комісійний дохід		8490	8488*
4	Чистий торговельний дохід	4	1384	2110
7	Інший дохід		299	167
8	Операційний дохід		29714	30472
10	Загальні адміністративні витрати	5	(5851)	(5638)*
11	Витрати на персонал	6	(11699)	(10803)*
12	Інші витрати		(2772)	(3458)
13	Прибуток від операцій		9392	10573
14	Чисті витрати на формування резервів	7	(5964)	(5859)
15	Прибуток до оподаткування		3428	4714
16	Витрати на податок на прибуток	8	(1667)	(2374)
17	Прибуток після оподаткування		1761	2340
19	Чистий прибуток/збиток банку		1761	2340

\* Для забезпечення принципу порівняння у фінансових звітах та примітках Банком відображено всю фінансову інформацію попереднього звітного періоду у спосіб, який дає змогу порівняти її з даними звітного періоду. Подання або класифікація статей у фінансових звітах змінилися згідно з вимогами нормативно-правових актів НБУ.

## БАЛАНС

за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
<b>Активи</b>				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ		11092	18321
3	Кошти в інших банках	12	11278	19016
4	Цінні папери на продаж	13	11030	4351
5	Кредити та заборгованість клієнтів	14	121085	97146
6	Інвестиційні цінні папери	15	1035	1357
8	Основні засоби та нематеріальні активи	17	15116	7363
9	Нараховані доходи до отримання	18	3375	1199
10	Інші активи	19	435	606
<b>11</b>	<b>Усього активів</b>		<b>174446</b>	<b>149359</b>
<b>Зобов'язання</b>				
12	Кошти банків		7392	25
13	Кошти клієнтів	20	89117	80540
16	Нараховані витрати до сплати	23	1008	990
17	Інші зобов'язання	24	2911	2192
<b>18</b>	<b>Усього зобов'язань</b>		<b>100428</b>	<b>83747</b>
<b>Власний капітал</b>				
19	Статутний капітал	25	13188	9851
21	Акції, що викуплені в акціонерів		(1558)	(22)
22	Емісійні різниці		1612	1607
23	Резерви та інші фонди банку		53368	3710
24	Результати переоцінки необоротних активів		5133	282
25	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		514**	47821
26	Прибуток/збиток за звітний рік		1761	2363**
<b>27</b>	<b>Усього власного капіталу</b>		<b>74018</b>	<b>65612</b>
<b>28</b>	<b>Усього пасивів</b>		<b>174446</b>	<b>149359</b>

\*\* у тому числі сума переоцінки

**ЗВІТ ПРО РУХ ГРОШОВИХ КОШТІВ**  
**за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року**  
**(непрямий метод)**

<b>Рядок</b>	<b>Найменування статті</b>	<b>Звітний рік</b>	<b>Попередній рік</b> (тис. грн.)
	<b>I. Операційна діяльність</b>		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	1761	2340
2	Поправки чистого прибутку		
3	Нараховані витрати	18	396
4	Нараховані доходи	(2176)	88
5	Амортизація основних засобів	1339	1157
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	5950	5715
7	Торговельний результат	1322	(169)
8	Нарахований та відстрочений податок	1835	67
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	44	29
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(1590)	(110)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	279	288
<b>12</b>	<b>Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку</b>	<b>8782</b>	<b>9801</b>
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	1042	(1341)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(28761)	(5819)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(323)	(589)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	4240	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	3127	(9411)
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	8556	19455
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	(1079)	943
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	(7027)	(756)
<b>21</b>	<b>Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності</b>	<b>(20225)</b>	<b>2482</b>
<b>22</b>	<b>Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності</b>	<b>(11443)</b>	<b>12283</b>
	<b>II. Інвестиційна діяльність</b>		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	1191	(1499)
24	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	0	292
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(4075)	(2698)
<b>27</b>	<b>Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності</b>	<b>(2884)</b>	<b>(3905)</b>
	<b>III. Фінансова діяльність</b>		
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	(48)
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	1805	274
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	(28)	(7)
<b>32</b>	<b>Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності</b>	<b>1777</b>	<b>219</b>
<b>33</b>	<b>Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів</b>	<b>(12550)</b>	<b>8597</b>
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	27961	19364
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	15411	27961

**Примітка 27. Потенційні зобов'язання банку на кінець дня 31 грудня 2003 року**

<b>Найменування статті</b>	<b>Звітний рік</b>	<b>(тис. грн.) Попередній рік</b>
Капітальні зобов'язання	0	42
Зобов'язання, пов'язані з кредитуванням:		
Гарантії та резервні акредитиви	3108	2484
Зобов'язання видати кредит:	15610	6475
первинний строк погашення до 1 року	10702	6081
первинний строк погашення більше 1 року	4908	394
Майбутні лізингові виплати за оперативним лізингом за такими строками:		
менше 1 року	31	56
від 1 року до 5 років	6437	3023
більше 5 років	1039	595

**ЗВІТ ПРО ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ**  
**за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року**

Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)										
		3	4	6	7	8	9	10	11	12	13	
		Статутний капітал зареєстрований	Випущені власні акції	Резерви	Резерви та інші фонди банку	Незавдовані прибутки (незакритий збиток)	Резерви	Капітал, резерви та інші фонди	Попередні рк			
1	Залишок на 1 січня звітного року	9851	(22)	1607	3710	50184	282	65612	11			
2	Скоригований залишок на початок року	9851	(22)	1607	3710	50184	282	65612			63005	
3	Переоцінка необоротних активів						4867	4867			63005	
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття						(16)	0			0	
5	Чистий прибуток звітного року						1761	1761			2340	
6	Розподіл прибутку до загальних резервів банку				(498)	498						
7	Розподіл прибутку до резервних фондів				118	(118)						
8	Розподіл прибутку до інших фондів банку				50038	(50038)						
9	Дивіденди, що сплачені у звітному році					(28)		(28)			(7)	
11	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу	231		0		0		231			0	
12	Внески за акціями нового випуску	3106		0		0		3106			0	
13	Викуплені власні акції		(2311)	0	0	0		(2311)			(958)	
14	Продаж раніше викуплених власних акцій		775	5				780			1232	
16	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року	13188	(1558)	1612	53368	2275	5133	74018			65612	

Довідково: 1) внесків за незареєстрованим статутним капіталом за станом на кінець дня 31 грудня 2003 р. нема.

2) сума (сальдо) нарахованих доходів (витрат) та неотриманих (сплачених), яка є складовою частиною залишку балансових рахунків 5030 і 5040 за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року складає 2367 тис.грн.

# АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

Реєстраційний №14/04 18 лютого 2004 року м. Київ

Згідно з договором від 24 жовтня 2003 року 106/03-АР незалежна аудиторська фірма закрите акціонерне товариство "Аудиторська фірма "Київська аудиторська група" (ліцензія Аудиторської палати України 001560 від 24 травня 1996 року, рішенням Аудиторської палати України від 19 травня 2000 року термін дії ліцензії продовжено до 19 травня 2005 року, включено до реєстру суб'єктів аудиторської діяльності відповідно до рішення Аудиторської палати України від 26 січня 2001 року 98 свідоцтво 1560) провела аудит річної фінансової звітності за 2003 рік акціонерного банку "Металург" (надалі "Банк"), що визначена законодавством України і подається до Національного Банку України. Відповідальність за цю фінансову звітність несе управлінський персонал Банку. Нашим обов'язком є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на підставі аудиторської перевірки.

Ми провели аудиторську перевірку згідно з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку вимогам законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки, суттєвих попередніх оцінок, здійснених управлінським персоналом, а також оцінку загального подання фінансової звітності. Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.

На нашу думку, річна фінансова звітність Банку за 2003 рік в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно відображає інформацію про фінансовий стан Банку за станом на кінець дня 31 грудня 2003 року згідно з вимогами чинного законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Банк зареєстрований Національним банком України 12 липня 1993 року, реєстраційний № 182.

Юридична адреса Банку: проспект Металургів, 30, місто Запоріжжя, 69006, Україна.

**Голова Правління**  
**ЗАТ "АФ "Київська аудиторська група"**  
**(сертифікат Б 000087)**

**В.Линник**